

RIT 1207-07 Pieter									
Progress	Priority	Type	Time Start	Time End	Calling Phone	Called Phone	SMS Text	Summary	Utente Sintesi
1	High	Telephony	04/11/2007 16:16:30	04/11/2007 16:21:39	3490072930	393884776827		Peter chiama Mark e parlano in inglese. TRADOTTA. Peter chiede a Mark quando si recherà in Svezia e Mark risponde che andrà la prossima settimana. Peter chiede a Mark se ha saputo della storia di Meredith e chiede notizie di Amanda e se c'è qualcosa di nuovo. Mark dice che andrà in centro a comprare il giornale e poi a telefonare a casa. I due continuano a commentare il fatto dicendo che non si sa ancora se la ragazza sia stata violentata o no.	SIGFRID 1 SIGFRID
4	High	Telephony	04/11/2007 18:24:56	04/11/2007 18:27:18	3387195723	393884776827		Patric chiama Piter e gli chiede se ha già fatto il Fly per martedì. Pieter gli dice che in rispetto della ragazza inglese che è morta non vogliono organizzare la festa inglese. Piter gli dice che sarebbe brutto organizzare una festa con quello che è successo. Patric dice che sapeva che la ragazza morta abitava con Amanda.	SIGFRID 1 SIGFRID
74	High	Sms	06/11/2007 08:46:15	06/11/2007 08:46:15	393289260898	393884776827	Wat is scomparso staat in de krant en heeft te maken met tunesier die gezocht wordt	traduzione : leggo su giornale "scomparso", cosa significa, ha a che fare con tunesino ricercato. Testo Sms : Wat is scomparso staat in de krant en heeft te maken met tunesier die gezocht wordt	ZUGARINI LORENA
75	High	Sms	06/11/2007 08:47:29	06/11/2007 08:47:29	393884776827	393289260898	Verdwijning of overlijden. Koopte een krant?	traduzione : significa morte o sparizione. Compri giornali? Testo Sms : Verdwijning of overlijden. Koopte een krant?	GUBBIOTTI STEFANO
106	High	Telephony	06/11/2007 16:15:07	06/11/2007 16:18:57	3281665824	393884776827		LINGUA SCONOSCIUTA. VENGONO NOMINATI AMANDA E UN NORD-AFRICANO Parla ragazzo con ragazzo che hanno letto ultime notizie sul giornale di quel giorno : sono stati arrestati Amanda, il suo ragazzo e un nord-africano. Sono increduli perché conoscevano Amanda, dicono che avevano parlato con lei e quindi concludono che praticamente non si possono più fidare di nessuno. Se fosse vero non sanno cosa possa essere il motivo del delitto. Dicono che questi 3 sono sospettati e quindi è ancora tutto da vedere. Dicono che il giornale parla di tracce di sangue trovate in corso Garibaldi e in una casa di italiani. Si danno appuntamento per dopo.	ZUGARINI LORENA
114	High	Sms	06/11/2007 15:41:45	06/11/2007 15:41:45	393891531078	393884776827	Fuck man just van rosaria gehoord da amanda en haar vriendje vandaag zijn opgepakt samen met noord afrikan als verdachte vr moord. Had ze just op tv gezien.	traduzione : Fuck, appena sentito da Rosaria che Amanda e il suo ragazzo sono stati arrestati oggi, insieme ad un nord africano, come sospetti dell'omicidio. Li ho appena visti in tv. Testo Sms : Fuck man just van rosaria gehoord da amanda en haar vriendje vandaag zijn opgepakt samen met noord afrikan als verdachte vr moord. Had ze just op tv gezien.	ZUGARINI LORENA
117	High	Sms	06/11/2007 15:52:20	06/11/2007 15:52:20	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 163 - Parte 1 di 2 ] Euh ok, what the fuck. Ik zei ng tegen isis stel je vr amanda. Ok als da waar is en ze blijkt schuldig... Hopelik ist zo ni natuurlijk. Man man man. Los v	traduzione : ok, che cazzo, ho appena detto a isis : imagina se si trasse di Amanda. ok, se è vero questo e lei risulta colpevole...speriamo di no, oddio,... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 163 - Parte 1 di 2 ] Euh ok, what the fuck. Ik zei ng tegen isis stel je vr amanda. Ok als da waar is en ze blijkt schuldig... Hopelik ist zo ni natuurlijk. Man man man. Los v	ZUGARINI LORENA

120	High	Sms	06/11/2007 15:53:40	06/11/2007 15:53:40	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 164 - Parte 2 di 2 ] en. (just vn pj gekregen. Nx bewezen natuurlijk. Is een gerucht.)@	traduzione : ricevuto ora da pj. sono solo voci, non è provato niente naturalmente Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 164 - Parte 2 di 2 ] en. (just vn pj gekregen. Nx bewezen natuurlijk. Is een gerucht.)@	ZUGARINI LORENA
123	High	Telephony	06/11/2007 16:43:26	06/11/2007 16:45:53	3884776827	393891531078		TELEFONATA IN LINGUA SCONOSCIUTA (SI CAPISCE CHE PARLANO DELL'OMICIDIO) ciao pieter, sai chi altro è stato arrestato ? PATRIK dello "chic". ci pensavo quando mi hai detto prima di AMANDA. --leggono titoli e articoli da internet che riguardano l'arresto di patrick-- non riescono a capire cosa c'entrano amanda e patrick con l'omicidio. dicono che il pub era aperto giovedì e che le loro amiche Tine e Ina ci sono andati me non c'era quasi nessuno. Rosaria ha detto che mercoledì sera c'era stata una festina tra meredith, amanda, il fidanzato e patrick. si danno appuntamento per vedersi dopo.	SIGFRID 1 SIGFRID
125	High	Telephony	06/11/2007 17:02:13	06/11/2007 17:08:05	3490072930	393884776827		TRADUZIONE DALL'INGLESE: Ragazzo chiama Peter chiedendogli se ha sentito le notizie. Si, risponde Peter, e le foto di Amanda, del suo ragazzo e di Patrick sono sui giornali. I due uomini concordano nel dire che si tratta di una cosa scioccante. Poi il ragazzo chiede a Peter SE LICONOSCEVA TUTTI e questi risponde di SI, che è stato seduto insieme a loro mercoledì scorso. Il ragazzo dice che è la stessa sera in cui anche lui era seduto nel locale e Amanda parlò un pò con loro. Il ragazzo informa Peter che partirà presto per la Svezia . Poi si odono nuove notizie su TG in TV. Brevi commenti dei due.	SIGFRID 1 SIGFRID
133	High	Sms	06/11/2007 16:26:21	06/11/2007 16:26:21	393884776827	393281665824	Stel dat amanda is die medeplichtig is en wrdt schuldig bevndn an moord, uitgewezen wss nr VS, is da dan doodstraf? :s laat rinkl n als ge ad deur zijt he	traduzione : metti che Amanda c'entra è verrà dichiarata colpevole di omicidio; se c'è estradizione verso USA, le verrà dato la pena di morte ? chiama quando sei qui alla porta. Testo Sms : Stel dat amanda is die medeplichtig is en wrdt schuldig bevndn an moord, uitgewezen wss nr VS, is da dan doodstraf? :s laat rinkl n als ge ad deur zijt he	ZUGARINI LORENA
142	High	Sms	06/11/2007 17:20:17	06/11/2007 17:20:17	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 166 - Parte 1 di 2 ] Op nieuws zeiden ze da amanda en vriend zeker opgepakt zijn. In journaal 1 hoorde ik x vn zairees, in journaal 2 hebn de dames gn zaire gehoord. Laat wet	traduzione : su telegiornale hanno detto che sono stati arrestati amanda e suo ragazzo. su telegiornale 1 ho sentito parlare di uno dello zaire, su telegiornale 2 le ragazze non hanno sentito dire niente di zaire Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 166 - Parte 1 di 2 ] Op nieuws zeiden ze da amanda en vriend zeker opgepakt zijn. In journaal 1 hoorde ik x vn zairees, in journaal 2 hebn de dames gn zaire gehoord. Laat wet	ZUGARINI LORENA
148	High	Sms	06/11/2007 18:19:12	06/11/2007 18:19:12	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 168 - Parte 1 di 2 ] Ja opt nieuws zeiden ze - ita vriendin vn ine heeft gehoord - dat amanda en vriend en patrick gearresteerd zijn. Ng ni ge, eg bewijzen mr verdenken ze wel	traduzione : infatti, lo hanno detto al telegiornale - lo ha detto amico italiano di Ine- che amanda e il suo ragazzo e patrick sono stati arrestati. non ci sono prove ma vengono sospettati Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 168 - Parte 1 di 2 ] Ja opt nieuws zeiden ze - ita vriendin vn ine heeft gehoord - dat amanda en vriend en patrick gearresteerd zijn. Ng ni ge, eg bewijzen mr verdenken ze wel	ZUGARINI LORENA

149	High	Sms	06/11/2007 18:19:18	06/11/2007 18:19:18	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 168 - Parte 2 di 2 ] . Als zij het zijn, wrm?@	traduzione . se davvero sono stati loro, allora perché ? Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 168 - Parte 2 di 2 ] . Als zij het zijn, wrm?@	GUBBIOTTI STEFANO
153	High	Sms	06/11/2007 18:35:51	06/11/2007 18:35:51	393289260898	393884776827	Patrick was net op tv..	traduzione : visto patrick in tv Testo Sms : Patrick was net op tv..	ZUGARINI LORENA
162	High	Sms	06/11/2007 20:29:56	06/11/2007 20:29:56	393884776827	393891631069	Hi did you here it from the murder of meredith in perugia? I hope everything is ok. Chao x	TRADUZIONE: CIAO, HAI SENTITO DELL'ASSASSINIO DI MEREDITH, A PERUGIA? SPERO CHE TUTTO SIA OK. CHAO X Testo Sms : Hi did you here it from the murder of meredith in perugia? I hope everything is ok. Chao x	SIGFRID 1 SIGFRID
163	High	Sms	06/11/2007 20:33:27	06/11/2007 20:33:27	393884776827	393338430017	[Sms Concatenato Id. 169 - Parte 1 di 2 ] Tu puo guardare al televisione e cercare che c'e notizie del perugia. Abbiamo sentito che loro hanno trovato il killer e quando c'e il uomo che io ho sen	Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 169 - Parte 1 di 2 ] Tu puo guardare al televisione e cercare che c'e notizie del perugia. Abbiamo sentito che loro hanno trovato il killer e quando c'e il uomo che io ho sen	GUBBIOTTI STEFANO
164	High	Sms	06/11/2007 20:33:36	06/11/2007 20:33:36	393884776827	393338430017	[Sms Concatenato Id. 169 - Parte 2 di 2 ] tito, c'e un amico di mi. Ciao x@	Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 169 - Parte 2 di 2 ] tito, c'e un amico di mi. Ciao x@	GUBBIOTTI STEFANO
165	High	Sms	06/11/2007 20:33:44	06/11/2007 20:33:44	393884776827	393471394891	[Sms Concatenato Id. 170 - Parte 1 di 2 ] Tu puo guardare al televisione e cercare che c'e notizie del perugia. Abbiamo sentito che loro hanno trovato il killer e quando c'e il uomo che io ho sen	Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 170 - Parte 1 di 2 ] Tu puo guardare al televisione e cercare che c'e notizie del perugia. Abbiamo sentito che loro hanno trovato il killer e quando c'e il uomo che io ho sen	GUBBIOTTI STEFANO
177	High	Sms	07/11/2007 09:20:38	07/11/2007 09:20:38	393884776827	393289260898	Ok uit het bed geraakt, ng krantennieuwtjes? Bedankt om me wakker te maken, zoen. Xx	traduzione : ok, mi sono alzato, notizie sui giornali? grazie diavermi svegliato. bacio Testo Sms : Ok uit het bed geraakt, ng krantennieuwtjes? Bedankt om me wakker te maken, zoen. Xx	GUBBIOTTI STEFANO
185	High	Sms	07/11/2007 10:09:50	07/11/2007 10:09:50	393884776827	393282041450	[Sms Concatenato Id. 171 - Parte 1 di 2 ] Patrick and amanda... We just cant believe it. He was so friendly. How are you? Have a good flight back! Lots of strength and support! Hope we see eachot	traduzione : patrick e Amanda... non possiamo credere. era cosi gentile. Come stai. Buon volo. Forza e corraggio. Spero che... . Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 171 - Parte 1 di 2 ] Patrick and amanda... We just cant believe it. He was so friendly. How are you? Have a good flight back! Lots of strength and support! Hope we see eachot	GUBBIOTTI STEFANO
186	High	Sms	07/11/2007 10:09:57	07/11/2007 10:09:57	393884776827	393282041450	[Sms Concatenato Id. 171 - Parte 2 di 2 ] her back! X	traduzione : ci rivedremo Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 171 - Parte 2 di 2 ] her back! X	GUBBIOTTI STEFANO
196	High	Sms	07/11/2007 10:45:37	07/11/2007 10:45:37	393884776827	393891531078	Wete ng da amanda zei ivm seks en liefde, da wij nu mochten weten, iets ergs! Wa zou da geweest zijn...	traduzione : ti ricordi che amanda diceva qualcosa di sesso e amore, che non potevamo sapere, qualcosa di terribile. Chissà cos'era Testo Sms : Wete ng da amanda zei ivm seks en liefde, da wij nu mochten weten, iets ergs! Wa zou da geweest zijn...	GUBBIOTTI STEFANO
239	High	Sms	07/11/2007 15:57:17	07/11/2007 15:57:17	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 175 - Parte 1 di 3 ] Ine belt me net om te zegn da amanda en vriend zegn dat patrick is en dat ie rnd 9u nr hen is gekomen en dat ze dood is tss 10en12, mr da kan ni vn patr	traduzione : Ine mi ha chiamata per dire che Amanda e sua ragazzo dicono che è stato patrick e che lui è venuto da loro verso le 9 e che l'ha uccisa tra le 10 e le 12, ma è impossibile perché... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 175 - Parte 1 di 3 ] Ine belt me net om te zegn da amanda en vriend zegn dat patrick is en dat ie rnd 9u nr hen is gekomen en dat ze dood is tss 10en12, mr da kan ni vn patr	GUBBIOTTI STEFANO

240	High	Sms	07/11/2007 15:57:26	07/11/2007 15:57:26	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 175 - Parte 2 di 3 ] zijn, wnt ine en tine zaten dr tot 11u30-15. Ine vraagt zich af ofdaze nu nr politie zou gan of ni. Vrij belangrijk kan da wel zijn natuurlijk. Wa denkt t	traduzione : ...perché Ine, Tine erano lì fino alle 11.30-15. Ine si chiede se adesso deve andare dalla polizia. Potrebbe essere importante. Che pensate... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 175 - Parte 2 di 3 ] zijn, wnt ine en tine zaten dr tot 11u30-15. Ine vraagt zich af ofdaze nu nr politie zou gan of ni. Vrij belangrijk kan da wel zijn natuurlijk. Wa denkt t	GUBBIOTTI STEFANO
241	High	Sms	07/11/2007 15:57:33	07/11/2007 15:57:33	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 175 - Parte 3 di 3 ] ine en gij?	traduzione : tu e tine ? Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 175 - Parte 3 di 3 ] ine en gij?	GUBBIOTTI STEFANO
243	High	Sms	07/11/2007 16:01:45	07/11/2007 16:01:45	393884776827	393289260898	Ja das wok wr, heb ik ook gezegd, mr jah tkan gn kwaad zeker. Wij hebben alibi. Ine eeft les tot 6, drna of zo? Ik wil mee vr italianse ondersteuning.	traduzione : si è vero, l'ho detto anch'io, ma tanto non fa niente, Noi abbiamo un alibi. ine ha lezione fino alle 6, facciamo dopo ? Voglio venire per aiutare con la lingua italiana Testo Sms : Ja das wok wr, heb ik ook gezegd, mr jah tkan gn kwaad zeker. Wij hebben alibi. Ine eeft les tot 6, drna of zo? Ik wil mee vr italianse ondersteuning.	GUBBIOTTI STEFANO
248	High	Telephony	07/11/2007 16:51:19	07/11/2007 16:54:28	3281665824	393884776827		Ine chiama Pieter perché ha letto sul giornale che patrick ha dichiarato di essere stato dentro a locale quella sera. Dice che se patrick davvero viene accusato, dirà senz'altro che dentro al locale c'era anche un gruppo di ragazzi e quindi ci vorrà poco per identificare quel gruppo. (è il gruppo di Ine, tine e amici). Decide di aspettare un altro giorno prima di andare dalla polizia per raccontare che lei era lì fino alle 23.30.	GUBBIOTTI STEFANO
265	High	Sms	07/11/2007 20:38:52	07/11/2007 20:38:52	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 177 - Parte 1 di 2 ] Ja, alle 3 zeker in huis (sporen) geweest, maar ze ontkennen alle 3 vr moord. Onderzoek vr vingerafdrukken en bloed is nog bezig. x dit komt vn ine. Ik k	traduzione : si, sono stati tutti e 3 in casa (tracce), ma tutti smentiscono di averla uccisa. Controllo impronte e sangue in corso. Me lo dice Ine Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 177 - Parte 1 di 2 ] Ja, alle 3 zeker in huis (sporen) geweest, maar ze ontkennen alle 3 vr moord. Onderzoek vr vingerafdrukken en bloed is nog bezig. x dit komt vn ine. Ik k	GUBBIOTTI STEFANO
282	High	Sms	08/11/2007 11:39:39	08/11/2007 11:39:39	393884776827	393289260898	[Sms Concatenato Id. 179 - Parte 1 di 2 ] Koppen vd krant ad kiosk: marihuana gevndm op bed - amanda zegt dat patrick is - politie zegt daze al 3 aanwezig waren in huis. Ik hoop daze liegt en dat	traduzione : Titoli dei giornali in edicola: hanno trovato marihuana sul letto - amanda dice che appartiene a Patrick. polizia dice che erano tutti e 3 presenti in casa. Spero che non sia vero... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 179 - Parte 1 di 2 ] Koppen vd krant ad kiosk: marihuana gevndm op bed - amanda zegt dat patrick is - politie zegt daze al 3 aanwezig waren in huis. Ik hoop daze liegt en dat	GUBBIOTTI STEFANO
366	High	Sms	09/11/2007 14:59:45	09/11/2007 14:59:45	393884776827	393281665824	Ik zit nu in politieburo, pj moest komen. Ik moet hier w8n. Twas ivm sms vn amanda. Ge zult dus wss wel gebeld wrdn. X	traduzione : sono nell'ufficio della polizia. Pieterjan doveva venire. io devo aspettare. Riguardava sms di Amanda. quindi chiameranno anche te. Testo Sms : Ik zit nu in politieburo, pj moest komen. Ik moet hier w8n. Twas ivm sms vn amanda. Ge zult dus wss wel gebeld wrdn. X	GUBBIOTTI STEFANO
367	High	Sms	09/11/2007 15:01:45	09/11/2007 15:01:45	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 187 - Parte 1 di 2 ] Ej, ge moet la nazione kopen,er staat: patrick zegt die avnd in chic geweest zijn, en heeft al lijst gegeven van personen waaronder "una belga" .tot strak	traduzione : compra La Nazione, c'è scritto che patrick ha dichiarato che è stato quella sera al Chic, e che ha fornito una lista di persone che erano presenti, tra cui "una belga". A dopo. Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 187 - Parte 1 di 2 ] Ej, ge moet la nazione kopen,er staat: patrick zegt die avnd in chic geweest zijn, en heeft al lijst gegeven van personen waaronder "una belga" .tot strak	GUBBIOTTI STEFANO

368	High	Sms	09/11/2007 15:01:52	09/11/2007 15:01:52	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 187 - Parte 2 di 2 ] s! (vn ine gekregen)	traduzione : (è stata lne a dirmelo) Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 187 - Parte 2 di 2 ] s! (vn ine gekregen)	GUBBIOTTI STEFANO
370	High	Sms	09/11/2007 15:05:24	09/11/2007 15:05:24	393281665824	393884776827	Oei echt? Gij zijt zeker vn die 23.30 he want zal het wel exact tijdstip moeten zeggen. x	traduzione : Davvero, sei sicuro che erano le 23.30 perché dovrò dire l'orario esatto Testo Sms : Oei echt? Gij zijt zeker vn die 23.30 he want zal het wel exact tijdstip moeten zeggen. x	GUBBIOTTI STEFANO
371	High	Sms	09/11/2007 15:05:59	09/11/2007 15:05:59	393884776827	393281665824	Ja! Ik denk zelf 23u35.	traduzione : si anch'io penso le 23.35 Testo Sms : Ja! Ik denk zelf 23u35.	GUBBIOTTI STEFANO
372	High	Sms	09/11/2007 15:10:43	09/11/2007 15:10:43	393289260898	393884776827	Oh Fuck al die journalisten vliegen hier op ons af. Omda tine daar is geweest. En omda we patrick wa kenden.	traduzione : Che cazzo, tutti i giornalisti ci vengono adosso. perché Tine è stata lì e perché conoscevamo Partick un po'. Testo Sms : Oh Fuck al die journalisten vliegen hier op ons af. Omda tine daar is geweest. En omda we patrick wa kenden.	GUBBIOTTI STEFANO
373	High	Sms	09/11/2007 15:11:37	09/11/2007 15:11:37	393884776827	393289260898	Afwijzen die handel. D8 al dat zoiets ging wrdn, drn dak ni meewilde. Sterkte. X	traduzione : Finiamola presto; già pensavo che sarebbe andato a finire così. Corraggio. Testo Sms : Afwijzen die handel. D8 al dat zoiets ging wrdn, drn dak ni meewilde. Sterkte. X	GUBBIOTTI STEFANO
397	High	Sms	09/11/2007 17:50:01	09/11/2007 17:50:01	393884776827	393289260898	Gn idee. Toen we met uw ma in chic zaten, hoelang zijn we dr gebleven? Denk goe na, met halloween.	traduzione : Non ho idea. Quando eravamo con tua madre al Chic, per quanto tempo ci siamo rimasti? pensaci bene. Era Halloween. Testo Sms : Gn idee. Toen we met uw ma in chic zaten, hoelang zijn we dr gebleven? Denk goe na, met halloween.	GUBBIOTTI STEFANO
398	High	Sms	09/11/2007 17:51:38	09/11/2007 17:51:38	393289260898	393884776827	Half 1-1uur? Ni zo laat in elk geval want waren rond half 2 thuis..	traduzione : 00.30 -1 non tanto tardi perché sicuramente eravamo a casa alle 1.30 Testo Sms : Half 1-1uur? Ni zo laat in elk geval want waren rond half 2 thuis..	GUBBIOTTI STEFANO
399	High	Sms	09/11/2007 17:52:54	09/11/2007 17:52:54	393884776827	393289260898	Dan ist pj die mist. We spreken elkaar tegen. Hij zag pat om 12u id merlin, mr da kan ni, wnt patje was gans tijd in chic toch?	traduzione : allora sbaglia pieterjan. ci contraddiciamo. Lui ha visto patrick alle 12 al Merlin, ma non è possibile perché patrick era tutto il tempo allo Chic, vero? Testo Sms : Dan ist pj die mist. We spreken elkaar tegen. Hij zag pat om 12u id merlin, mr da kan ni, wnt patje was gans tijd in chic toch?	ZUGARINI LORENA
400	High	Sms	09/11/2007 17:55:13	09/11/2007 17:55:13	393289260898	393884776827	[Sms Concatenato Id. 165 - Parte 1 di 2 ] Ja zeker! Dieje werkt daar altijd. En ons mama heeft bus van half twaalf genomen. En dan hebben we daar zeker nog een uur geweest want martin is nog lang	traduzione : sicuro. Ci lavora sempre. Mia mamma ha preso pullman delle 11.30. Noi ci siamo rimasti almeno un'altra ora perché Martin è... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 165 - Parte 1 di 2 ] Ja zeker! Dieje werkt daar altijd. En ons mama heeft bus van half twaalf genomen. En dan hebben we daar zeker nog een uur geweest want martin is nog lang	GUBBIOTTI STEFANO
401	High	Sms	09/11/2007 17:55:18	09/11/2007 17:55:18	393289260898	393884776827	[Sms Concatenato Id. 165 - Parte 2 di 2 ] sgekomen	traduzione : ...passato Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 165 - Parte 2 di 2 ] sgekomen	GUBBIOTTI STEFANO
402	High	Sms	09/11/2007 17:57:38	09/11/2007 17:57:38	393289260898	393884776827	Voorwa moeten ze da weten x	traduzione : perché mai vorranno sapere questo Testo Sms : Voorwa moeten ze da weten x	GUBBIOTTI STEFANO
403	High	Sms	09/11/2007 17:58:56	09/11/2007 17:58:56	393884776827	393289260898	Gn idee. Twas tot int detail zi. Trouwens wat is er met agniesca?	traduzione : chiedevano tutto in dettaglio. Cosa ha fatto Agniesca ? Testo Sms : Gn idee. Twas tot int detail zi. Trouwens wat is er met agniesca?	GUBBIOTTI STEFANO
404	High	Sms	09/11/2007 17:59:35	09/11/2007 17:59:35	393289260898	393884776827	Hoe? Niks? Voorwa?	traduzione : niente perché Testo Sms : Hoe? Niks? Voorwa?	GUBBIOTTI STEFANO
405	High	Sms	09/11/2007 18:00:32	09/11/2007 18:00:32	393884776827	393289260898	Ze zag er zo triestig uit.	traduzione : era triste Testo Sms : Ze zag er zo triestig uit.	GUBBIOTTI STEFANO

406	High	Sms	09/11/2007 18:03:00	09/11/2007 18:03:00	393289260898	393884776827	[Sms Concatenato Id. 166 - Parte 1 di 2 ] Die is daar gewoon fel van aangedaan. Van wa er gebeur is. Want als ge daarover praat krijgt die ook al tranen in ogen. Zijn de meisjes er nog ni. Croqu	traduzione : è solo scossa. di quello che è successo. Le vengono lacrime già solo per parlarci. Dove sono le ragazze. Cena con... Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 166 - Parte 1 di 2 ] Die is daar gewoon fel van aangedaan. Van wa er gebeur is. Want als ge daarover praat krijgt die ook al tranen in ogen. Zijn de meisjes er nog ni. Croqu	GUBBIOTTI STEFANO
407	High	Sms	09/11/2007 18:03:06	09/11/2007 18:03:06	393289260898	393884776827	[Sms Concatenato Id. 166 - Parte 2 di 2 ] e avond gaat niet door. Denk da we gewoon pizza gaan halen allemaal samen	traduzione : ...con croque è stata cancellata. Penso che prenderemo una pizza Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 166 - Parte 2 di 2 ] e avond gaat niet door. Denk da we gewoon pizza gaan halen allemaal samen	GUBBIOTTI STEFANO
408	High	Sms	09/11/2007 18:03:37	09/11/2007 18:03:37	393884776827	393289260898	Meisjes zijn er ng ni. Ja tine zei het	traduzione : la ragazze non ci sono ancora. Si, Tine l'ha visto Testo Sms : Meisjes zijn er ng ni. Ja tine zei het	GUBBIOTTI STEFANO
409	High	Sms	09/11/2007 18:05:01	09/11/2007 18:05:01	393289260898	393884776827	Gaat gij wachten tot de meisjes klaar zijn om terug te komen? Of gewoon op pieterjan waarom moest dieje eig gaan? X	traduzione : aspetti che la ragazze tornano? o aspetti solo pieterjan. Perché mai è stato convocato? Testo Sms : Gaat gij wachten tot de meisjes klaar zijn om terug te komen? Of gewoon op pieterjan waarom moest dieje eig gaan? X	GUBBIOTTI STEFANO
410	High	Sms	09/11/2007 18:05:49	09/11/2007 18:05:49	393884776827	393289260898	Ik ga ni w8n op meisjes. Das zeker ng es 2-3u w8n. Gewn op pj.	traduzione : non aspetto le ragazze, ci vogliono altre 2-3 ore. aspetto solo pieterjan Testo Sms : Ik ga ni w8n op meisjes. Das zeker ng es 2-3u w8n. Gewn op pj.	GUBBIOTTI STEFANO
412	High	Sms	09/11/2007 18:08:58	09/11/2007 18:08:58	393289260898	393884776827	Waarom moest pieterjan nu gaan?	traduzione : perché doveva andare Pieterjan? Testo Sms : Waarom moest pieterjan nu gaan?	GUBBIOTTI STEFANO
413	High	Sms	09/11/2007 18:09:36	09/11/2007 18:09:36	393884776827	393289260898	Met die sms vn amanda, heb ik toch gezegd? Zoen. X	traduzione : te l'ho detto che era a causa del sms di Amanda Testo Sms : Met die sms vn amanda, heb ik toch gezegd? Zoen. X	GUBBIOTTI STEFANO
417	High	Sms	09/11/2007 18:12:50	09/11/2007 18:12:50	393884776827	393289260898	Dames zijn er mr ng ni gezien.	traduzione : le ragazze sono qui ma non l'ho ancora viste Testo Sms : Dames zijn er mr ng ni gezien.	GUBBIOTTI STEFANO
419	High	Sms	09/11/2007 18:14:27	09/11/2007 18:14:27	393289260898	393884776827	Worden die al ondervraagd?	traduzione : vengono interrogate ? Testo Sms : Worden die al ondervraagd?	GUBBIOTTI STEFANO
431	High	Sms	09/11/2007 19:03:43	09/11/2007 19:03:43	393289260898	393884776827	Las het in de roddelkrant. Pieterjan nog altijd ondervraagd?	traduzione : letto nel giornale. Pieterjan sempre dentro per interrogazione ? Testo Sms : Las het in de roddelkrant. Pieterjan nog altijd ondervraagd?	GUBBIOTTI STEFANO
434	High	Sms	09/11/2007 19:07:31	09/11/2007 19:07:31	393289260898	393884776827	Ah cava. Agnesca wordt al zenuwachtig.	traduzione : a ok, agnesca sta diventando nervosa Testo Sms : Ah cava. Agnesca wordt al zenuwachtig.	GUBBIOTTI STEFANO
435	High	Sms	09/11/2007 19:16:11	09/11/2007 19:16:11	393884776827	393289260898	Vr eten zoude best ni w8n op meisjes, die zitn dr zeker ng 2 a 3h. Als je rekent hoe lang wij dr zaten...	traduzione : non aspettare le ragazze per cena, ne hanno per almeno per altre 2-3 ora, se calcoli quanto tempo ci siamo rimasti noi. Testo Sms : Vr eten zoude best ni w8n op meisjes, die zitn dr zeker ng 2 a 3h. Als je rekent hoe lang wij dr zaten...	GUBBIOTTI STEFANO
449	High	Sms	09/11/2007 19:39:30	09/11/2007 19:39:30	393281665824	393884776827	Hej, heb juist verklaring afgelegd. Ze zijn nu bezig met tine. Dus tzal wel ni meer zo lang duren,hopen binnen uurtje terug te zijn. Tot sebiet. x	traduzione : ho appena finito la mia dichiarazione. Ora c'è tine. Non ci vorrà molto. Penso di tornare fra un'oretta. a dopo Testo Sms : Hej, heb juist verklaring afgelegd. Ze zijn nu bezig met tine. Dus tzal wel ni meer zo lang duren,hopen binnen uurtje terug te zijn. Tot sebiet. x	GUBBIOTTI STEFANO
530	High	Telephony	11/11/2007 20:32:20	11/11/2007 20:40:27	3407783727	393884776827		L'avvocato Giuseppe SERENI con Piter.L'avvocato chiede la sua collaborazione per fare chiarezza su Patrik.Piter dice di essere già stato in Questura e di aver rilasciato delle dichiarazioni.	ZUGARINI LORENA

570	High	Sms	12/11/2007 13:04:53	12/11/2007 13:04:53	393884776827	393289260898	Ok...net tegengehouden dr vriendin vn patrick. Ze had me gezien en wist dat ik vee nr chc ging en vroeg zich af of dak in chc was en al nr police geweest was.	traduzione : mi ha fermato amica di patrick. Mi aveva visto e sapeva che andavo spesso allo Chic e chiedeva se ero lì quella sera e se ero andato dalla polizia. Testo Sms : Ok...net tegengehouden dr vriendin vn patrick. Ze had me gezien en wist dat ik vee nr chc ging en vroeg zich af of dak in chc was en al nr police geweest was.	GUBBIOTTI STEFANO
571	High	Sms	12/11/2007 13:05:11	12/11/2007 13:05:11	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 195 - Parte 1 di 2 ] Ok...net tegengehouden dr vriendin vn patrick. Ze had me gezien en wist dat ik vee nr chc ging en vroeg zich af of dak in chc was en al nr police geweest	traduzione : mi ha fermato amica di patrick. Mi aveva visto e sapeva che andavo spesso allo Chic e chiedeva se ero lì quella sera e se ero andato dalla polizia Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 195 - Parte 1 di 2 ] Ok...net tegengehouden dr vriendin vn patrick. Ze had me gezien en wist dat ik vee nr chc ging en vroeg zich af of dak in chc was en al nr police geweest	GUBBIOTTI STEFANO
572	High	Sms	12/11/2007 13:05:18	12/11/2007 13:05:18	393884776827	393891531078	[Sms Concatenato Id. 195 - Parte 2 di 2 ] was. Andreas moet echt nr police zi	traduzione : andreas veramente deve andare dalla polizia Testo Sms : [Sms Concatenato Id. 195 - Parte 2 di 2 ] was. Andreas moet echt nr police zi	GUBBIOTTI STEFANO
573	High	Sms	12/11/2007 13:06:20	12/11/2007 13:06:20	393289260898	393884776827	Ow en zei ze nog iets? Maar ge kunt toch ni meer doen? Woont die samen met patrick? X	traduzione : o, è ha detto altro ? non puoi fare di più. Convive con patrick ? Testo Sms : Ow en zei ze nog iets? Maar ge kunt toch ni meer doen? Woont die samen met patrick? X	GUBBIOTTI STEFANO
574	High	Sms	12/11/2007 13:08:16	12/11/2007 13:08:16	393884776827	393289260898	Nee, nx gezegd, behalve da amanda zegt nu daze ni huis was, mr oe kan ze dan weten dat patrick het gedan eeft!	traduzione : no, non ha detto altro, tranne che amanda dice di non essere stata a casa ma se non c'era come fa ad accusare patrick? Testo Sms : Nee, nx gezegd, behalve da amanda zegt nu daze ni huis was, mr oe kan ze dan weten dat patrick het gedan eeft!	GUBBIOTTI STEFANO
583	High	Sms	12/11/2007 14:46:44	12/11/2007 14:46:44	393884776827	393891531078	Vlgens nieuws heeft de beveil-camera op de parking bij het huis een vrouw gefilmnd rnd 23u, wss amanda. Ik denk dat ik dit zo begrepen heb.	traduzione : telegiornale dice camera sicurezza su parcheggio vicino casa ha filmato donna inotno alle 23. forse amanda. Se ho capito bene. Testo Sms : Vlgens nieuws heeft de beveil-camera op de parking bij het huis een vrouw gefilmnd rnd 23u, wss amanda. Ik denk dat ik dit zo begrepen heb.	GUBBIOTTI STEFANO
585	High	Sms	12/11/2007 14:48:16	12/11/2007 14:48:16	393289260898	393884776827	Hoe en wa wilt da dan zeggen. Da ze toen naar het huis ging of weg. Bus is er nog steeds ni.. X	traduzione : che significa , che andava a casa o partiva. pullman non c'è ancora. Testo Sms : Hoe en wa wilt da dan zeggen. Da ze toen naar het huis ging of weg. Bus is er nog steeds ni.. X	GUBBIOTTI STEFANO
586	High	Sms	12/11/2007 14:49:17	12/11/2007 14:49:17	393884776827	393289260898	Gn idee, daze zeker ih huis geweest is. Ben al ant eten. X	traduzione : vorrà dire che è stata in casa. sto già mangiando Testo Sms : Gn idee, daze zeker ih huis geweest is. Ben al ant eten. X	GUBBIOTTI STEFANO
600	High	Sms	12/11/2007 20:16:35	12/11/2007 20:16:35	393884776827	3469761845	You really have 2 call the police. It can be important! Number 2 try +390755682. What do you 2night?	traduzione ; devi davvero chiamare la polizia. Può essere importante. Prova il numero .... Cosa fai stasera ? Testo Sms : You really have 2 call the police. It can be important! Number 2 try +390755682. What do you 2night?	GUBBIOTTI STEFANO